

MINISTÈRE DE L'ÉCOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT DURABLE  
ET DE L'ÉNERGIE

Direction générale de la prévention des risques

Paris, le 15 décembre 2014

Service des risques technologiques  
Sous-direction des risques accidentels  
Mission transport de matières dangereuses

Affaire suivie par : Ariane ROUMIER  
Tél. : 01 40 81 17 40- Fax : 01 40 81 10 65  
Courriel : ariane.roumier@developpement-durable.gouv.fr

Le Directeur Général de la Prévention des  
Risques

à

ADR Contracting Parties

**Objet** : ADR Multilateral Agreement M283 concerning safety advisers  
as regards special provision 664.

Dear Madam/Sir

Referring to the report of the last session of WP.15 (ECE/TRANS/WP.15/226, §35-36), we propose the above mentioned multilateral agreement concerning dangerous goods safety advisers as regards special provision 664.

If you agree we would be very grateful, if you could countersign this agreement and return a copy to us and send copies to UNECE Secretariat and the European commission.

Yours faithfully

Le chef du service des risques technologiques



Jérôme GOELLNER



Copy to UNECE Secretariat

**Accord Multilatéral M283**  
**au titre de la section 1.5.1 de l'ADR,**  
**concernant les conseillers à la sécurité en relation**  
**avec la disposition spéciale 664**

- (1) Par dérogation aux dispositions du 1.8.3.13 de l'ADR, les conseillers à la sécurité dont le certificat est limité aux matières des Nos ONU 1202, 1203, 1223, 3475, et au carburant aviation classé sous les Nos ONU 1268 ou 1863, peuvent continuer leurs activités de conseiller dans des entreprises disposant ou utilisant des citernes équipées de dispositifs pour additifs suivant la disposition spéciale 664 même si les additifs sont classés sous les Nos ONU 1993 et 3082.
- (2) Le présent accord est valide jusqu'au 31 décembre 2019 pour les transports effectués sur le territoire des Parties contractantes à l'ADR qui en sont signataires. S'il est révoqué auparavant par l'un des signataires, il ne reste valide, jusqu'à la date mentionnée ci-dessus, que pour les transports effectués sur le territoire des Parties contractantes de l'ADR ayant signé cet accord et ne l'ayant pas révoqué.

Fait à Paris, le 15 décembre 2014  
L'autorité compétente pour l'ADR en France  
Pour le Ministre et par délégation,  
L'ingénieur général des mines

  
Jérôme GOELLNER

**Multilateral Agreement M283**  
**under section 1.5.1 of ADR, concerning**  
**safety advisers as regards special provision 664**

- (1) By derogation from the provisions of 1.8.3.13 of ADR, safety advisers whose certificates are restricted to substances of UN Nos. 1202, 1203, 1223, 3475, and aviation fuel classified under UN Nos. 1268 or 1863, may continue working as advisers for companies having or using tanks equipped with additive devices in accordance with special provision 664 even if the additives are classified under UN Nos. 1993 and 3082.
- (2) This agreement shall be valid until 31 December 2019 for carriage on the territories of those ADR Contracting Parties signatory to this Agreement. If it is revoked before that date by one of the signatories, it shall remain valid until the above mentioned date only for carriage on the territories of those ADR Contracting Parties signatory to this Agreement which have not revoked it.

Done in Paris on 15 December 2014  
The competent authority for ADR in France  
Pour le Mjnistre et par délégation,  
L'ingénieur général des mines

  
Jérôme GOELLNER